

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 4117

**Auteur(s) :** Louis VIII, France (roi)

**Bénéficiaire(s) :** Pierre de Gacelin, de Barfleur [particulier]

**Genre d'acte :** vidimus

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1225, mai

**Lieu d'émission :** Paris

**Action juridique :** confirmation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

En vidimant une charte du roi Henri [II] d'Angleterre par laquelle le roi concède la franchise générale à son sergent Raoul le Véel, Louis [VIII], roi de France, accorde que Guillaume le Véel, fils de Raoul, abandonne cette franchise à Pierre Gacelin de Barfleur et à ses héritiers.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

- a. Delisle Léopold, *Cartulaire normand de Philippe-Auguste, Louis VIII, Saint-Louis et Philippe le Hardi*, Caen, Hardel (MSAN ; 16, 2e série, 6, p. 160-390), 1852, n° 1136, p. 309.
- b. Berger Élie, Delisle Léopold, *Recueil des actes de Henri II, roi d'Angleterre et duc de Normandie concernant les provinces françaises et les affaires de France*, Paris, Imprimerie Nationale (Chartes et diplômes relatifs à l'histoire de France), 1916-1927, 3 vol., n° CCCXXVII, t. 1, p. 474 (édition partielle, acte d'Henri II).

### Indications

Round John-Horace, *Calendar of Documents Preserved in France, Illustrative of the History of Great Britain and Ireland*, 918-1206, Londres, Her Majesty's Stationary Office, 1899, n° 1428.

Texte établi d'après a

Ludovicus, etc. Noverint, etc., nos vidisse litteras Henrici, quondam regis Anglorum, sub hac forma :  
H., rex Anglorum et dux Normannie et Aquitanie et comes Andegavie, omnibus archiepiscopis, episcopis, comitibus, baronibus, justiciis, vicecomitibus, et omnibus fidelibus suis, salutem. Sciatis me dedisse et confirmasse Radulpho Vitulo, servienti meo, et heredibus suis quietantiam omnium consuetudinum per omnes terras meas, tam in terra quam in mari, et in portu maris, et nominatim de tallagio et monetagio, et de omnibus consuetudinibus et auxiliis et rebus ad me pertinentibus. Dedi etiam eis quietantiam terre quam Radulphus tenet de Hugone de Baiona, et de Andrea, fratre suo, et de Radulpho filio Radulphi. Quare volo et precipio firmiter, quod ipse et heredes sui et omnia catalla sua propria quieta sint per omnes terras meas ab omni consuetudine, et prohibeo super forisfactum meum, ne quis eum vel res suas propter aliquam consuetudinem disturbet.

Guillelmus vero Vitulus, heres dicti Radulphi in presentia nostra constitutus, dictam franchisiam quitavit in perpetuum Petro Gacelini, de Barbeflue, et heredibus suis. Et nos eidem Petro et heredibus suis eandem concedimus franchisiam tenendam et habendam eo modo quo dictus Radulfus Vitulus et heredes sui dictam tenuerunt et habuerunt franchisiam temporibus Henrici et Richardi, quondam regum Anglorum, et pie recordationis

regis Philippi, genitoris nostri, et nostro usque modo. Quod ut, etc. Actum Parisius, anno Domini M° CC° XXV°, mense mayo.